

## مقدمه

در تاریخ‌نویسی جدید، سعی در به کار بستن روش‌های علمی در پژوهش است. تاریخ نگاری معاصر ایران نیز در این مسیر گام بر می‌دارد و کم کم به سوی تحولی بنیادی پیش می‌رود. موضوع کار مورخان، دیگر تنها بیان سرگذشت فرماتراوایان و شرح جنگ‌های آنان نیست. بلکه همه‌ی جنبه‌های زندگی مورد تأکید قرار می‌گیرد. به همین دلیل نگارش تاریخ به زمینه‌های گوناگون دانش تاریخ یعنی: تاریخ نظامی، تاریخ اقتصادی، تاریخ اندیشه‌ی دینی، تاریخ ادبیات، تاریخ هنر و ... توسعه یافته و مورخان از همه‌ی منابع، از جمله ادبی برای پژوهش‌های خویش سود می‌برند. در این میان، گاهی اثر یا متنی نام تاریخ برخود دارد، ولی رنگ ادبی آن از رنگ تاریخی‌اش بیشتر است. گاهی هم برعکس، محتوای یک متن ادبی، کاملاً تاریخی است و برای دانستن تاریخ یک دوره به کار می‌آید.

از این دسته منابع ادبی و تاریخی می‌توان به منشآت امیرنظام گروسی، اثری از دوره‌ی قاجاریه، اشاره کرد. حسنعلی خان امیرنظام گروسی یکی از شخصیت‌های مهم سیاسی در قرن‌های سیزده و چهارده قمری (۱۳۱۷ – ۱۴۲۶ق) است که در محیط ادبی اجتماعی سیاسی و فرهنگی عصر خود و حتی بعد از آن کما بیش منشأ اثر بوده و به اصطلاح در سر پل یک تحول نسبتاً محسوس قرار داشته است. امیرنظام در عین حال مردی ادیب و نویسنده‌ای توانا و دارای خطی خوش بود و همین که اثری به نام «منشآت امیرنظام» از او باقی مانده گواهی است بر این امر.

# عامل تاریخ و ادبیات در منشآت امیرنظام گروسی

زهرا قیداری
دیر تاریخ بیجار

مطالب

کلیدواژه‌ها: امیر نظام گروسی، منشآت،  
تعامل تاریخ و ادبیات

### مختصری درباره زندگی و ادبیات سیاسی و دیپلماسی امیرنظام

حسنعلی خان در سال ۱۴۲۶ قمری دیده به جهان گشود. وی از خاندانی کهن و از ایل کبودوند ساکن بیجار گروس بود. نیاکانش از روزگار صفویه تا قاجاریه، طی چند قرن، مصدر خدمات دولتی بودند [کوش، ۴۱ – ۴۳].

حسنعلی خان دوران کودکی و نوجوانی خود را در زمان فتحعلی شاه (از بدو تولد تا ۱۳ سالگی) و محمد شاه قاجار (از ۱۳ سالگی تا ۲۷ سالگی) گذراند. وی پس از تحصیلات کافی در ادبیات عرب و نقد اشعار عربی و فارسی و ضبط تواریخ و انشای خط، وارد خدمت نظام شد [بسناس، ۱۴] و سپس در رکاب محمدشاه در محاصره‌ی هرات و با حسام‌السلطنه در فتح هرات شرکت جست.

از ۲۱ سالگی، یعنی از سال ۱۴۵۷ تا ۱۴۸۸ق به عنوان وزیر مختار ایران



به درباره‌ای فرانسه، انگلیس، اتریش و عثمانی اعزام شد. [افشار، ۱۲ – ۱۱] و در این مأموریت‌ها حسنعلی خان چنان رفتار کرد که نه تنها حیثیت قوم ایرانی را حفظ کرد، بلکه بر اعتبار و شهرت ایران و ایرانی افزود. پس از آن، ناصرالدین شاه، امیرنظام را که سیاستمداری صادق، دانشمند و کاردان بود به سرپرستی محصلین اعزامی به فرنگ منصوب کرد. حسنعلی خان در سال ۱۴۸۹ قمری به منصب وزارت فوائد عامه دست یافت که از کارهای مهم وی در این مقام ساختن راه لاریجان به مازندران است که در سال ۱۴۹۲ق به پایان رسید [افشار، ۱۲].

او در این کار از محصلان اعزامی به خارج که در رشته‌ی ریاضیات و معدن‌شناسی فارغ‌التحصیل شده بودند و در آن زمان بیکار بودند استفاده کرد. [اعتمادالسلطنه، ۲۱] و چنان کرد که کالسکه و عربابه به راحتی می‌توانست در آن راه

و به حکومت کرمان رهسپار گردد که در آن ایالت عمرش به سر رسید و در ماهان، در بارگاه شاه نعمت الله ولی، و در مقبره‌ای که خود از پیش ساخته بود، جاودانه آرمید

[افشار، ۱۳۱۷ ق.]

### ویژگی‌های منشآت امیرنظام گروسی

حسنعلی خان امیرنظام گروسی از پیروان نشر قائم مقام فراهانی است و بیش از او به ساده‌نویسی گرایید. به گونه‌ای که می‌توان آن‌ها را از بهترین نمونه‌های نثر فارسی به حساب آورد.

به تعبیری دیگر، منشآت امیرنظام و نیز نامه‌های اخوانی و سلطانی وی در فصاحت و روانی و شیرینی و رعایت قوانین بالغت از نوشتۀ‌های قائم مقام و حاج فرهاد میرزا دست کمی ندارد و حتی در مورد «وارد کردن تعییرات و اصطلاحات و ترکیبات عامیانه در انشا و استفاده از زبان مردم برای بیان مقاصد» از آن‌ها پیش افتاده است. از این جهت شاید بتوان او را نسبت به دهخدا دارای فضل تقدیم شمرد و اگر امیرنظام در این زمینه معلم و مقتدای دهخدا نباشد، باری به جرأت می‌توان گفت که دهخدا در نوشتن «چرند و پرند»‌های خود به منشآت امیرنظام نظر داشته است. [محجوب، مقدمه: ص ۲۰]

شایان ذکر است که در اصطلاحات دیوانی قدیم منشآت به انشاء‌ها، نامه‌ها و نوشتۀ‌ها؛ سلطانیات به مکاتبات شاهی، نامه‌های رسمی و دولتی؛ دیوانیات به مکاتبات اداری و دیوانی؛ و اخوانیات به نامه‌های ردوبدل شده میان دوستان گفته می‌شود.

### ویژگی‌های ادبی منشآت را می‌توان

به اختصار چنین بیان نمود:

- شیرینی بیان و فصاحت و بالغت در عین صلابت و استحکام الفاظ و سادگی جملات

ولیعهد مبنی بر مقابله با مردم در قضیه‌ی واکذاری امتیاز تالبوت (توتون و تنباكو) به دولت انگلستان، استغفا می‌دهد. [کسری، ۱۶] ماجرا از این قرار بود که ناصرالدین شاه به امیرنظام تلگراف می‌کند که: «به سربازهای تبریز فشنگ بده و به شورشیان شلیک نما!» امیرنظام در جواب می‌نویسد: «به دست چندین هزار یاغی که مسلح هستند دادن اسلحه و مهمات حرب را جایز نمی‌دانم». [فوریه، ۲۲۵]

پس از مرگ ناصرالدین شاه، بار دیگر حسنعلی خان به عنوان پیشکار محمدعلی میرزا، ولیعهد، حکومت آذربایجان یافت [افشار، ۱۳]. محمدعلی شاه فرزند ارشدمظفرالدین شاه در بحرانی‌ترین و سخت‌ترین مقاطع تاریخ معاصر ایران به پادشاهی رسید.

گرایش وی به دولت روسیه، وضع ناگوار اقتصادی و اداری، فشارهای بیگانگان و اصطکاک منافع دولتين روسیه و انگلستان در ایران، که از لحاظ موقعیت ژئوپلیتیکی یا جغرافیای سیاسی، وضع خاصی داشت، مزید بر مشکلات و مصیبیت‌های محمدعلی شاه شده بود [نجمی، ۱۵ - ۱۶]. عدم تجانس و سازگاری امیرنظام که ضمناً مردی ادیب و دانشمند بود، با ولیعهد قاجار که به استبداد رأی شهرت داشت، سرانجام سبب گردید که این سیاستمدار با تجربه بار دیگر این سمت را رها کرده

حرکت کند. بعد از این که فراغت حاصل یافت مقیم دربار و حاضر در شورای دولتی شد [وقایع نگار، ۲۸۱]. در سال ۱۲۹۰ قمری، وی از ملتزمن رکاب شاه در سفر اول به فرنگستان بود. [افشار، ۱۲] در این سال قرارداد رویتر، با تلگراف حسنعلی خان (به جهت مخالفت



علماء و مجتهدین و جمعی از مردم) لغو گردید. [سهیلی خوانساری، ۸۴ - ۷۹] نقش مهم سیاسی دیگر امیرنظام پیشکاری آذربایجان بود. اهمیت سوق‌الجیشی آذربایجان، توانمندی نظامی و سیاسی حسنعلی خان، بی‌کفایتی ولیعهد قاجار و ... ناصرالدین شاه را واداشت تا در سال ۱۳۰۰ قمری حکم پیشکاری آذربایجان و به عبارتی ریاست کل امور این ایالت را به نام سیاستمدار کارآزموده خویش صادر کند. در همین دوره‌ی خدمت امیر نظام است که او به دلیل تمرد از فرمان

- حذف القاب و عنوانیں زائد و تعریف‌های خسته کننده استفاده
- استناد به اشعار و ضرب المثل‌های عربی و فارسی با توجه به مضمون
- استناد به آیات قرآن و احادیث و ادعیه
- استفاده از برخی از الفاظ و جملات ترکی
- تشویق اهل هنر به رعایت صنایع بدیعی و ادبی و پرهیز از عبارات غیر مؤنس
- رعایت اختصار و ایجاز و تاکید بر این مهم
- تاکید بر حسن خط و هنر خوشنویسی
- استفاده از الفاظ انگلیسی و فرانسوی

در هیچ‌کدام از نامه‌های امیرنظام از الفاظ و کلمات کردی گروسی استفاده نشده است اگرچه احتمال دارد که در نامه‌های خصوصی به خویشاوندان نزدیک خود، امیرنظام کلمات کردی را نیز به کار برده باشد.

و زمانی که در رکاب ناصرالدین شاه بود نوشست. این پندانمه مکتوب و در واقع وصیت‌نامه‌ی او به فرزندش یحیی، و مملو از روح ادب و ادبیات است که با خطی زیبا به رشته‌ی نگارش در آورده است [افشار، ۱۱].

- دستور به کتابت *دیوان فرخی سیستانی* توسط محمدخان سرهنگ افشار در سال ۱۳۰۴ قمری. این نسخه به خط زیبای شکسته نستعلیق مکتوب گردیده و دارای سه لوحه زیباست و همه‌ی برگ‌ها با طلا و لاچورد و زرنگار جدول کشی شده است [محمدی، ۲۵۱].
- کتابت *دیوان منوچه‌ری* دامغانی که به دستور امیرنظام و توسط محمدصادق‌خان قاجار نوشته شده است [افشار، ۱۲].

● چاپ سنگی کلیله و دمنهی بهرامشاهی به نفعه‌ی امیرنظام و به تصحیح حاجی میرزا محمد کاظم حسینی طباطبائی وکیل الرعایای آذربایجان (ملقب به اعتضادالممالک) و به خط میرزا باقر منشی تبریزی [افشار، ۱۲].

● گردآوری «منشآت فرهاد میرزا» [از نوادگان فتحعلی شاه قاجار]. گرچه از لحاظ تفکر در صفت مخالف وی قرار داشته است. [نواب صفا، ۲۳۲] فرهاد میرزا در منشآت خویش به امیرنظام تعزیض‌های سخت و کنایه‌های نیش‌دار فراوان آورده است و ظاهراً این دو از نظر سیاسی با یکدیگر مخالفت می‌ورزیدند ... با این حال امیرنظام به جمع آوری منشآت وی شوق بسیار داشت و این نکته را فرهاد میرزا معتمددالدوله در یکی از نامه‌های اخوانی خود به تصریح یاد کرده است [محجوب، صفحه نوزده مقدمه].

همچنین، میرزا حبیب اصفهانی (نویسنده و مترجم کتاب حاجی بابای

خانه امیرنظام گروسی در محله‌ی ششگلان تبریز



اصفهانی) که از مؤلفان کتاب‌های درسی فارسی بود، مهم‌ترین و معروف‌ترین کتاب خود یعنی «دستور سخن» را در عثمانی به تشویق امیرنظام [سفیر آن روز ایران در عثمانی] تالیف کرده است. حبیب را باید پیش رو دستورنویسی در زبان فارسی شناخت [ریاحی، ۲۴۵].

نیز نقل شده است که: به دستور امیرنظام، میرزا محمد حسین مکتب‌دار، گلستان سعدی را با خطی زیبا نوشته بوده است.

## امیرنظام و ادبیان ایرج میرزا

ایرج میرزا از نوادگان فتحعلی شاه قاجار، شاعر توانای عصر قاجار و از دست پروردگان مکتب امیرنظام گروسی است. امیرنظام، ایرج را به چشم فرزند خویش می‌نگریست و تمام راه‌ها را برای کسب کمال در برابر او گشود و در معرفی وی به اهل فضل و صاحبان دانش کوشید. همچنین به پایمردی امیرنظام بود که ایرج به لقب «فخر الشعرا» مفتخر شد. ایرج در خط تحریری مقلد امیرنظام و از شاگردان مکتب خطاطی وی است و در طبیعی گفتن و ساده شعر سروden نیز از شیوه امیرنظام پیروی می‌کرد [محجوب، ۲۶].

## ادیبالممالک فراهانی

میرزا محمد صادق امیری (۱۳۳۵-۱۲۷۷ق) معروف به ادیبالممالک فراهانی با امیرنظام گروسی ارتباط قوی داشت. در زمانی که امیرنظام وزیر فواید عame بود ادیبالممالک با وی آشنا شد و به مناسبت این آشنایی، تخلص خود را از پروانه به «امیری» مبدل ساخت و با او به کرمانشاه رفت و در ایام پیشکاری امیرنظام در آذربایجان، همراه وی بود [یاحقی، ۲۴]. قسمتی از قصیده‌ی ادیبالممالک را



امیرنظام گروسی به همراه مظفرالدین شاه

عین تعجیل در دادن پاسخ نامه‌ها و یا  
بیان گزارش‌های سیاسی و نظامی رسمی،  
به تشریح حقایق سیاسی، اجتماعی و  
اقتصادی و ... زمان خود می‌پردازد.  
دوره‌ی او مصادف است با رقابت شدید  
دو امپراتوری روس و انگلیس در آسیا  
و اگر چه ناصرالدین شاه در مقطعی  
از حکومت خویش، به دلیل معاشرت  
با سیاستمدارانی لایق چون امیرکبیر،  
امیرنظام و ... خواهان ترقی و پیشرفت  
ایران است اما به دلیل استبداد شدید وی  
به تبعیت از اسلاف خود و دخالت‌های  
بیگانگان و درباریان فاسد و ... او را در  
سال‌های آخر سلطنت خود، مرد خسته‌ای  
می‌بینیم که از کارها طفره می‌رود و ایام  
خود را به سیرویسیاحت در فرنگ و  
گذراندن در حرمسرا و ... به سر می‌برد.  
استبداد شدید و قدرت مطلقه وی و نیز  
فساد حکومتی شاهزادگان نالایق قاجاریه  
تا آن‌جا پیش می‌رود که برای حفظ منافع  
خود مصالح دیگران را زیر پاگذاشته و  
حتی چپاول می‌کنند.  
در منشآت امیرنظام به گوشه‌هایی  
از این اوضاع و احوال سیاسی اجتماعی  
اقتصادی اشاراتی می‌رود که ما نیز به

که در مدح امیرنظام در ساو جلاع سروده  
است به عنوان شاهدی بر علاقه‌ی وی به  
امیرنظام ذکر می‌کنیم:  
بماند نام کسان از دو چیز جاویدان  
یکی ز وسعت خاطر یکی ز لطف  
زبان  
ز روی فخر خداوند ملک را که بود  
«امیر» کل نظام و «نظام» ملک جهان  
...  
بنای گفته‌ی ادیبالممالک، امیرنظام  
در عید غدیر خم به سال ۱۳۱۰ق از بیجار  
به قریمیان آمد، تا کسانی را که بر  
ضیاء الدوله شوری‌ده بودند، گوشمالی دهد  
که ادیبالممالک با خواندن ترجیع‌بندی  
خشم او را فرونشاند و سبب شد امیر  
از جرم گهکاران بگذرد. میرزا فتح‌خان  
شیبانی و نظام‌العلماء از دیگر شعراًی  
بودند که در مدح امیرنظام اشعاری  
سروده‌اند [بسناس، ۹۹].

نقش و جایگاه ادبیات کاربردی  
امیرنظام در وادی سیاست (وضعیت  
سیاسی اجتماعی عصر قاجاریه در آینه  
منشآت): امیرنظام در هر مقام و مقالی  
زبان و بیان و قلم خاص خود را دارد.  
و با صراحة کلام و دقت نظر تمام، در

شیراز  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی

## مکالمه خواجه حبیب‌الله

حول مملکت ایران که در آنده کفره بخت می‌گردد به دین  
عجیز لایه پریز نجف‌آباد از حکومت خوش خود بخوبی  
قدرتی ویلی عصی خان رئیس پسر حکمرانی خوش از لامه  
در هدست بیان در این مقاله بیهوده و مردی نیز هم چهارتی  
مرجع دوکور اندیشم لامه در دو کمی دلار حقوق  
برهت دستگیری را مخصوص بر جهود خود را تحریم کرد  
دویل اصلی و اینه بیان شاهزاده همچویی و میرزا  
پهلوی و همچویی از طرف عصی خان رئیس خود را کان  
پیغت شاه و همچویی خود را هم بسیاری که برای آنها هم درست  
سی میلادی سیم شاه و هم فخر ایام اکبر دل بوس و اسلام بخوبی  
۱۳۰۹

صورت گذرا به آن خواهیم پرداخت:  
**ادبیات انتقادی امیرنظام**

روزنامه‌های عهد ناصری - حتی روزنامه‌ای که ظاهرآ عنوان دولتی داشت - همه دولتی بودند و ما از دوره‌ی ناصرالدین شاه روزنامه‌ای که دولتی نبوده و در خود ایران منتشر شده باشد نمی‌شناسیم. در عهد کوتاه سلطنت مظفرالدین شاه نیز تا اعلان مشروطیت، جراید آزاد منتشر نمی‌شد و روزنامه‌ها به شدت از سوی حکومت و شخص شاه کنترل می‌شدند. لذا روزنامه‌هایی که در خارج از ایران منتشر می‌شد به صورت قاچاق و به وسیله‌ی جهانگردان، مسافران و زوار، یا ضمن

بیشن، لطایف آفرینش و استحکام قواعد دین و دولت و انتظام قوانین ملک و ملت دعوت کند، زینده است که خاص و عام از کلمات حکمت‌آمیز آن بهره‌ها یابند و فایده‌ها برگیرند...» [محمدی برنجه، ۲۱۵]

دستی و معاشرت امیرنظام با صاحبان اندیشه و قلم مخالف دولت چون ایرج میرزا، میرزا فتح‌الله خان شیبانی و چهره‌ی آزادی خواه و روشن فکر طرفدار قانون «میرزا یوسف خان مستشارالدوله» همه خود حاکی از افکار مستشارالدوله» (در مصرا) از همه معروف‌تر بودند. روزنامه‌ی اختر در سال ۱۲۹۲ قمری به تشویق میرزا نجفقلی خان تبریزی، یکی از مؤمنین دولت ایران در پایتخت عثمانی، به مدیریت آقا محمد طا هر تبریزی تاسیس گردید. این روزنامه در پیشامدهای مهم از جمله داستان امیاز توتوون و تباکو، مقالات مغزدار و سودمندی نوشت.

**● پندنامه‌ی یحیویه**  
نامه‌ی امیرنظام به فرزندش یحیی با عنوان «پندنامه‌ی یحیویه» از آثار ارزشمندی است که وی آن را، در سال ۱۲۷۰ قمری، زمانی که در سفر سلطانیه در رکاب ناصرالدین شاه بود، با نثری ادبیانه و خطی خوش به رشته‌ی تحریر درآورد این اثر نخستین بار در سال ۱۳۱۵ ق توسط احمد امین الصنایع با چاپ سنگی به چاپ رسید و در سال ۱۴۰۷ نیز با مقدمه‌ای از منوچهر سعید وزیری در انتشارات نقره چاپ شد.

بارهای تجاری به ایران فرستاده می‌شد و محروم‌انه و با احتیاط دست به دست می‌گشت.

در میان این جراید ارشاد (در باکو)، اختر (در استانبول)، قانون (در لندن) و حکمت (در مصر) از همه معروف‌تر بودند. روزنامه‌ی اختر در سال ۱۲۹۲ قمری به تشویق میرزا نجفقلی خان تبریزی، یکی از مؤمنین دولت ایران در پایتخت عثمانی، به مدیریت آقا محمد طا هر تبریزی تاسیس گردید. این روزنامه در پیشامدهای مهم از جمله داستان امیاز توتوون و تباکو، مقالات مغزدار و سودمندی نوشت.

جای تأمل دارد که امیرنظام، که آن زمان در منصب وزارت فوائد عامله بود، به صراحة تمام ضمن تحسین این روزنامه [«هزار آفرین بر برانده‌ی این اخلاق و طرازندگی این اوراق و موسس این معانی و مهندس این مبانی...»] [آرین پور، ۵۱ - ۲۴۹]. به بهره‌های اخلاقی، ادبی، سیاسی و اجتماعی آن نیز اشاره می‌کند و می‌نویسد: «...اگر مفتاح آدابش خوانند، رواست و اگر سرمایه‌ی اخلاقش دانند، سزا ... و آرای مستقیم را به وظایف

## ● منشات

منشات امیرنظام نخستین بار در سال ۱۳۲۲ قمری و پس از آن چندبار دیگر به چاپ رسید. در سال ۱۳۳۱ قمری نسخه‌ای دیگر از منشات امیرنظام به دستور عده‌التجار و فخرالحاج آقا تاجر کتابفروش در ۱۸۶ صفحه به اندازه‌ی خشتی با جلدی طرح دار سدری رنگ و با خط نستعلیق، مصور به عکس امیرنظام به تحریر در می‌آید.

چاپ‌های دیگری از منشات امیرنظام در دست است که یکی از آن‌ها در سال ۱۳۰۴ شمسی و توسط محمد‌کاظم امیرنظام گروسوی، بنیاد موقوفات دکتر محمود افسار، تهران. قرار گرفته است. و دیگری به کوشش محمدی برنجه در سال ۱۳۸۳ شمسی به چاپ رسیده است.

● بخشی دیگر از نامه‌های دیوانی و نظامی امیرنظام گروسوی در سال ۱۳۵۳ شمسی توسط ایرج افشار خردواری شد و او آن‌ها را با عنوان «گزارش‌ها و نامه‌های دیوانی و نظامی امیرنظام گروسوی» به چاپ رساند.

ارزشمندی تاریخی و موضوعی این مجموعه از این روزت که ۱۴۶ نامه و سند مندرج در آن [از مجموعه ۱۵۹ نامه و سند] مربوط است به دوره‌ای که حسن علی خان به امر ناصرالدین شاه درساو جبلغ مکری مأمور دفع تجاوزات و فتنه‌انگیزی‌های شیخ عبیدالله کرد و حمزه آقای منگور بود. این نامه‌ها در فاصله‌ی رمضان سال ۱۲۹۷ تا شوال ۱۲۹۸ قمری به رشته‌ی نگارش آمده است. حسنعلی خان در زمان اعزام به این مأموریت نظامی در منصب و مقام وزیر فواید عامله برقرار بود.

● بخشی دیگر از نامه‌های امیرنظام قسمتی از مکاتبات اوست با میرزا سعیدخان، وزیر امور خارجه، که معلوم نیست در چه زمان به این صورت جمع

و تجلید شده و بقیه‌ی نامه‌های وی در سفارت فرانسه و انگلستان نزد که و یا در کجاست؟ [افشار، ۸] خوشبختانه این نامه‌ها در سال ۱۳۵۷ شمسی تحت عنوان «امیرنظام در سفارت فرانسه و انگلستان» شامل ۳۰ نامه و گزارش، توسط احمد سهیلی خوانساری به چاپ رسید.

## ● منابع

۱۰. فوریه، سه سال دربار ایران، ترجمه عباس اقبال آشتینی، به کوشش همایون شهیدی، انتشارات دنیای کتاب، چاپ سوم، ۱۳۵۷.
۱۱. کرمانی، نظام‌الاسلام، تاریخ بیداری ایرانیان، انتشارات امیرکبیر، چاپ هفتم، ۱۳۷۳.
۱۲. کسری، احمد، تاریخ مشروطه ایران، موسسه انتشارات امیرکبیر، چاپ هفدهم، ۱۳۷۳.
۱۳. کندا، عصمت شریف وائلی، مصطفی نازدار، کردها، ترجمه ابراهیم یونسی، انتشارات روزبهان، چاپ اول، ۱۳۷۰.
۱۴. کوشش، محمدعلی، سیمای بیجار گروسی و مشاهیر آن، انتشارات دانشگاه کردستان، چاپ اول، ۱۳۷۸.
۱۵. مجحوب، محمد‌جعفر، تحقیق در احوال، آثار، افکار و اشعار ایرج میرزا و خاندان و نیاکان او، انتشارات اندیشه، چاپ سوم، ۱۳۵۳.
۱۶. محمدی برنجه، علی، منشات امیرنظام گروس، انتشارات سیب‌سرخ، چاپ اول، ۱۳۸۵.
۱۷. محمدی، علی، تکاب افشار، موسسه هماره، ناشر مؤلف، چاپ اول.
۱۸. معین، محمد، فرهنگ معین، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوازدهم، ۱۳۷۷.
۱۹. نجمی، ناصر، محمدعلی شاه و مشروطیت، انتشارات زریاب، چاپ اول، ۱۳۷۷.
۲۰. نواب صفا، اسماعیل، شرح حال فرهاد میرزا معتمددالله، انتشارات زوار، چاپ اول، ۱۳۶۶.
۲۱. نوابی، عبدالحسین، ایران و جهان از قاجاریه تا پایان عهدناصری، نشر هما، چاپ اول، ۱۳۶۹.
۲۲. وقایع نگارکردستانی، علی‌اکبر، حدیقه ناصری، به کوشش محمد رئوف توکلی، تهران، ناشر: مؤلف، ۱۳۶۴.
۲۳. یاحقی، محمد‌جعفر، چون سیوی تشنۀ ادبیات معاصر فارسی، انتشارات جام، چاپ سوم، ۱۳۷۵.

